partitions at expansional

Gurm Umnt Sursur, pht 16 **ԹԷլ**Էմեն թիւ 5207

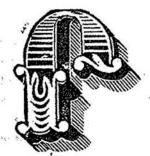
PERSONAL PROPERTY PROPERTY MUSEUM PERSON NEW YORK PROPERTY PROPERT

bahmsnu, undsuv, muleu-

Shu, unhirhu th 4hminu t.2. 200 100 ursuvuzuuz むかしかと

Ծանուցումներու համար դիմել Տնօրէնութնան է









ԳՍՄՍԿՐԴԱԿԱՆ ՕՐԱԹԻՐԹ

"AREV., Jerraal Arménien

Quelidien Politique, L'Meraire et Commercial

REDACTION ET DIRECTION: 16, RUE ABOUDARDAR

Adresse = B. P. 600, Alexandrie (Egypte) Adresse Teleg .= Journal " Arev .. Alexandrie Téléphone = No. 5207

~*ԲԻ*ԷՌ <u>Լ</u>0ԹԻ

(**▶ብ**የደቦችዉውበՒውስትፕፕԵՐ ቀՐ ሆԱՀՈՒԱՆ Ա**ቡ**Թ**ኦ**Ւ)

(Tur. Gujunry phiku bi ihrg)

Whip fine ummbabe, abef. army meneripone abligationen par aminimumny falaft, mpambantener a mapinggiombile ababahor Bbuth. Se-Ampunit himpacpah, fumqueau... Bhub h bruguligh with dagahah Abraiahate at Ac manuelt pheschief brippe he dmpghie, - h th domining ap by Uphabies 45 ahab ne 4g dholasus Upmanait 442 minparme & zhafetjar kphippe daասվուրդին, վայրը ընակչին հետ։ Br mmboblymh menblinbarfepmen de, மம் ஒய்யுகையாட்டு நடம் பு ஒய் pumphibupnen dpile, quiente hplac Amminimother por 40 padate, defects Appuning allegate set of the deզեցկացում ի, իակալացումի բանասmbydmun theep, had dhene meapalapitat , dappinaliplad, brinta ատվարական պարտաւագիր (pamphlétaire) of 4'et for salamunhangորելը Արիկա խորագով ին չոկք Ֆենիսաւ որու Մերբրք 60 իր դիւաիւնվար Upheblaghte, min fpblbpb Theplod բաշորապես այն ջան գեղեցիկ որքան be about or Menung. Repretes ? Stab paute . hal queed appenen. եային, կարձես թե Լոթի զանիկա he short Burpet michipad & 40 name Barpeh tanfind.

Min app phondade fang phudampas it mpabminakoma kemr ad ինչ բանասանդծական, հրազուն, խա Smilmria pr bockpholol bongs ob fil. த்தைக்க நடித்திரியத் மிற்றிக்கும் burbthy famt ab delant burbty t dbagh, if danbarbe(*),- df-Judmibbn ar Albamibn gift mb-பையுறாட்டு நடம்ம் ந் சிர்வும், மக்கக்கு முடை bment geldalgat finn mbiter, 66' k wi be spaten -- hearten nab-Jamary Janehaspie ful word water

Apulation Chair oppulap, L செய்யாம் நம்படிர்ம் திறவியமடியப் சிறவட fulland uging Zmiphe mpsuram min ob chimb udmiten faburamb guganնաւն մատենագրին, եթե աակայն apa abraman ar ampummit apates smughing by gopomo hetzmift mu. mpampar Phones, peruta k pr Per-Smpniana fammale habefinfamani Ship sta Buckpulate damps morens dinhague Amprecad the pach qual 160 շատակը չի խստացներ իրենց սիր... mpbb day of gorgest mater ma-... முற்று வர்து முற்று நாழ்க்கள் குறை முற்ற முற Intopast data the material per ph ga-ு அவிறை கடிக்கு

Ne Buphen dutt zumbp hephmentant hat, be greenen facht mur-. Aplad, ydab ar dampdmrab higam. aht ab mammang gmbdas dagarnme har bland up.

புக்கை வி க்கர்கது ரு அளிற்கு The Ellan ale dembarge, pe dale and amount derby 45 despet. Reducbe mouraph palmapadh ge mla dutto akt hap th fan mines quite

(*) Ula mi aufon hmed of gp. nann puntbrat be akhurungud araurulibrati Farfp:

Lapp, bylow worth by the bontpaulta thraing, dhand dapp den էր ալ Թէ' գրականութեան, Թէ' բա-Jan Calantel man grant Mangab. Applia white mhamithag th, betate mehad marrame desparte pent abary budarnof ft, nalpulta p milp=12 քաղաքական չաւիքը «p. 4 թեւար»

A pemappar per be, apart d'augahad at satulding mit mit bang fallen պես նպատանց գինադագարեն ի վեր, Smmaged & oh doughmy to bigt fm" funed achbumit. Uhha budt kind to me. h fugato danni de op Smitmyon plang ?' mge f, midbe migit be appendage dampende pe utatepen ்யத் கொர்வ முடிந்தென்ன திணத்ந் பி ஆத կատագիրը։

pa Badenfenunft alpap gad-8th որ Logh տպրեր ատկասին բաgold mmpfabp, sputagh opfu dthe, --- நார்விர் காவியர், அற் அடிவாக் ந white goaff - be without manne Szuluppa ofta 66 min quandartable dah mintemp dadpulimant pr mmbhaving hurden attantant at their he mumpows apparate, cristallisations beariffed to sup he Edwin mont dali frame aranglimations p Sphlarguy ? aphailes Imbathar-Bumun muffer, Up', 4p chuchmath ab folh tarming multip manger far yangmb bb Smilm Smitang dabobg ngamily mumbler fobre, mone papers manay mummacar frien k home ցուցած վետոր իր սիբական Ֆրան_ um jou op mjus p t op ubnübim drug k Arbabifh dkg(*).

Unplan uplut clime to empa-படையார் விக்க வட வற்றுவர். வுணைழ்க்ற . ball Aphre ob the folk take-gmbite ob midang t mypgite ymgelf վետր 65 մահ տեսբրատանքա գն իա. phinus appendante, - 12milhou կան ճամբորդի կետևջը,- ահա կը nhuh bp jm. bmbumhmit Lundgespine. Berne ghid mile mingarge art mig. முக் ம்பயக்டியர், யுதியையம் இவர் மட வர்ட் தனைவிரியையை டியம் ஆற்றிராவ Begunte guquenfalenter februe 42 ումուսըում բաշանրկին թ նրիմվին....

Tobbe oblimate spat former Bengt al. Ing Copt to Cate denting Phis told dorn minerannitus blepe, purtimombigdhapp, utma it op Budmanhmarbhra Sapa. abad-Short mafifum betan dalige fte Saur de afte if had he ar madapa par monte Amban to mammin miner al fund merbant dangel mit gunden gels Loft juruqued squi de beme 200-புகை மிக்கித் காழ்க்கும் வித்த

Մ. Ս. ԿԻԻՐՃԵԱՆ

(*) «La mort de notre chère France en Orients will k liculiu. halfe shennup prfadiques hrohuhunsh grinigh up que Loph firmsurulud k bre abn Bruffeld anihol be Anhali skhli jujsurarud ne hrus. կանացուցած իրենց արեւելեան նոր քաղաքականութիւնը:

የቆፘ4ሀ4ሀኒ Նዐቝbቦ

ԵՐԱԽԱՆԵՐՈՒ ՓՈՐՀԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

ትኒያ**ባ**ይህ **ዓ**ይያቶ ይ ሀኒበት8ԱኒbԼ

Such de des hen kompanio-40% o'kt thep hapsupar fife's www. ատեր, իրական շուտրումի մը անզի harman to spudget to stanks be proj the bad ague dange prof to find bent The ar designe bapa to manen od . ատվան նքնանու ու մարի փեկբնու իրենը չափաղունը հատնգին մէջ կը நடைத்து வக்கர் கண்டிரு குறிற்ற குறிற்ற வர்கள் you Phand p ac popyly popyly 40 71dbu, pulle de soud dhipart, eft միւսին խորհուրգին կը դիմեն և டியாழுகாட்டும் முழ்முர்மும் முற்று விகழ்க்கு... war » անկիչըրբեսու վաղ ժետնիրբերու headalth, ab arbbs madern to see mala plot miero muintiprerapa Image Sarra D.

all plant spepgibol topte 4'oqmorpy & mla mpama philipplur pr Emplor yangah ab matte dubpmbar-Phi's acresed phomps to forting de-Abn ar dmbampb, nalnhah balkanhan death mrath tobarate mid ամուր բորմիա կինանիութնին ա-காரின்னினர்கர்கத் காசுமர்துக்கு கட வட் . यस तत्रे वात्रे विश्वास त्या किया विश्वास विश्व

Bhailmaphier smare Samilphublip. pur op the free for uppupte, arbet գ թերույլուրության արտահիրդություն ան արար են նարկենը աղան, ապ' աարբերու-Brangt ab dampe dannamper ghr.p. ներ հարկաւոր են հիշանդունեան ոստր, ապագրճուժի և կամ բրոնիկ distract hudeps

Utad ammgabamdpbabbb pp-Boopharms akt bembough abouge. & եավար նկատի պիտի տենենանը և_ மு**ச் நி**க்கு.

U. - Zhembyac Bhub ancp zep-Imulto marganar Phen.

R .- Umperback zplanthe 4to washgagar Philis

4 .- Restify to 4ph ton lacծումներու թենացրին, կրաբնածիա. յին կամ ձևւափոխուած կանհերու antiquemental & feb.

Սուբ կամ պանեցողութեան օրբ. ding . - Amobe dold wherethe antipgummeraling spec Appendiply ? mdfu mumų macp ammdogam. Apkabaphare Mia Shingby net fimmmpachife bibe dobort for. milbung dky anjugud duhrhu duru. կումը դադրեցնել, վանել արդեն իսկ anjugud pulibre, mulfurbi brebdi ախոսբանական երեւոյթներու դեմ։

Rapma 175 dulman garlam" denhande dadhpapplar ghad ghfull miler nert agurfit fmmige fo շիւանդ ողան այս պաrագային իր bapurhniud waopniphaka jk ar hp վեռնի, նապա իr առած սնունդներու նեցեւանքով բնքնաբունաւուու վեն(Հիւ-Bhati)։ Ա. ա շրջանին ասաջին գորsplate abut Glimi mang furbh արակերովու թրուր բրնաերիլ և ատլ மையு மிர்மிர்வரம் ம்மன்றும் இவடிர, ட் be myw's purpopaliantente depot hamgme furp matible, mit mmbt uptioning whop was Bable Pt, qual பிரிந் பம்றியார், k கழ் வரவம் 2யா mimb ? affi mrplapplar ? thi qu weng: pat ghemnas fil denfet pum-Amy Jurbb fang tarumfarbb malar urbhi upt aggidmaurmfang ppre

t many your fund numer of pany 1 000hur soully dtl, but hop to dulate mue had quit appents off, and to the firm small mitarth dant of hay soppath darmy gib min the ball adme. mand hipping domountants to m-மாரி சிவிக் சோக்க மூர்கியர்கள்கள் Sulfit Surmoup Jose (500 spudts Sty (bye).

Min Aplin Surlis mingelandur" Phibe upone to whit 24.48 dad a. hur நாள்ள நிருநிக் நாராவ் ஷனும் முற had the emplantagent

Up 24.48 dadacar grang. երը չեւարմեր վետ գրարանի աևդիւնք կը ահանուի, աղիքի գարչա-Samuelparthapp se wahabe, lande f, binal' haber peptbe de dendbig և Վեղը կը չտանայ և հիշտնդին դի_ մագծին և ընդե. վիճակին վրայ բաbeimrywn aberalfynabb b ladm far" gm'b:

F.— Արդեն իսկ կազմուած թոլ-Gbrp duff. Thewhath matherback att hop Bushbour anjugue Philip արգիլելով «էկաեղ հարկ է ջանալ ար հինեն գալացածներն ալ հան չի մնան և պուրա վանուին, տար հա. արույանենարարելի են հագրողա. կանները, ստամութաի և աղեքի լը... ւացումները և Ներսկն արուելիչ ա umuh indimining apate, apatelt shoju han sprake thunklarde basale ձակապես դարմանող բժիշկին կը վերաբերի,

Հարկ է նաև պայքարիլ երբենն ախատանարակար դերուայնը դերու մՀա, winder kuly amber bear 1/25 աառապող պարիկին երբ 35 ատար. Somb proper in the property of the second form bh at laund bunkt mant. թանի անձևորն գրան հն հրերբն։ pul ecompand bywoodhpach hadup utma t jugateph laupht dil du-Luberfo mektoukt (bains sinapises): Dappartie of a man lander from proces (cataplasme) gapdadar Phrup hatuto tuk mme had wang postepta. Super gapoudac Pheby utmate has մեմատ կիրարկելի են։ իսկ հրաfamibe halamang farben med gab Jack malar yaquib topitaph At որ հանդերը արանատութար Տերաու բ ին ծարգրահանը դիշարձիր մարք Auffrehab ir fa fan ange baramlarb: amplear of poured artilegen sp.

ாறுக்டிற அடைத்திற்கு வைக்குறுவேட்டி? 4.— Ապաքինումի շրջանին *եր*ահերքերրհու ին բարմիախը 6. գէի իանդե բեանուր որունա Visiac afacupaction pay office handly must buffing by bomb wabat. Je (Atrophie).

Mumbly, dimbadanten ges phanhally after it fold man fante ab daming dat galmbradante fi harma fimba ympiduragai pr maite ma fillmi gula ga ebrund map-46% Amdup சிந்த maraffe Sadap ரிணைவிடியா நார்க்கு விறு நி. மயுய ஓந்பாடிர் அறியம்றம் மீட்டி புகையி gras beharmy fambab mkibents hadle profes to merch filment quet-நகையுக முகும் நகர மிற்கள்கள் கண்டு dengenflephl finla finemm!

Shaharma pa manthapi dem nah mum phand amud apamy basel apt Thete far Abama emplackapt beand Sop 4mpp le mamiffe differentite pul minumpo briscoff bup he ofmure plante plant per fr min th-Sale amatag t delar bir arrigan It has halfte mpd afamy per mul

ՆԱՄԱԿՆԵՐ ՈՍԿԵՀՂՆՔԻ ԿՈՄԻՑԷԻՆ

BULPULU'4, BULPULU'4....

Cahbrabr,

Adhubbrhg h dhe jamed kh: 2hմա լագթանակի դաբնիներով պաա_ hurmy gpah mrpsurg pg app furts: The Gurbran grantshif, urrhind dbr ճակացեն Կարսի ամօթը. Թշնամին թապայուած է, եւ ռամկավար-ազատական բանակին բեկուներ դեպի ճիւ սիս փախչելով ծովում խեղդաման են bybi boon winku husuku bopp buգա- ցանիկ զինուունեւ սառեցան uraki ipuluzbipa.

Դաշնակցութիւնը անգամ մըն ալ եկաւ ապացուցանել, ու ինքը հայ ժողովուրդի մաստաների միակ լենաբանն k, dhad ahrbibli be pk areasof nacնակցութեան չիք փոկութիւն։

Յաղբանակը վիայն իմ քաջութեան եւ անվեներութեան ապացոլցը չե, այլ ջախջախիչ կերպով կը նասsusk or Juchulgarphile wilblinger ե թւ անպարտելի։

Ubr hhase autumuharaabr dba կը ժաղբեն ու լաղթանակի իրիկունը մենք skrskrին պանպանիչ ենք կա**r**quigrby be arswant, «Lupe abre blif երգել ծնկաչոք։ Մի մեղադրեք մեզ բն. hbrübr: h hurhk hurh thus dbq պարգելու թե ինչու պետք եղաւ ար վերջին զաւեծք խաղալ, զաւեծ մը ու ճակառակ ե վեւ սկզբունքներին, բայց ոչ ճակառակ վեր տակտիկային։ Aksf kr ոգևորութիւն եւ վաջանութիւն ներշնչել այս խեղճ ոանկանայերին, որ humand he hip dh fhy ome shought են, եւ չեն կաrողանում ըմբռնել dbr վենապանծ ու փառաւու սկզբունքները. Incf what k humbuf or dbr wjusby h ընկերները այնքան զջարիւն եւ նա մոցուած դաշնակցականներ են եւ այն washball backsurpil, or pring fack. libra autholibra dalubland ipeni. mad որանալով մեզի փոխանցեցին։

Փօսթ կը վեկնի ընկեւնեւ, եւ ես ութախութիւնից դուլում հա: Էս ահո paybr L. J. Vurbag whou fuented k be negred k or grad dag or hufp him. dauhs k hu rurdr quiquipurlibrhli: Նա մի միջակ ընկեր ե, բայց կենդա նիի նման ճաւաթարիմ է ինձի։ Ես կը grbd Gra dauph merhe unphi:

Ձեւ լաղթական ընկեւ LUZO UUPPANT

Copumpes U.L. LUBTING

Utus, min pay wambanad & ap was manuel man pant danist dans Ond what day deputation today Amph & Jankadas Blanda zandel m. aufgu mabbier Smilmp lebhardfir Min Linkamanity by prograph and danger Smalmment ashiften facet water ungar Phrite ding he jackmemphi mmi mbambbppker frusfarbe (ablgeձի, դարիի ելն.) . ընդհանրապես ե.. man daghtigen dangamend bapteland man hopen mumblemupare affinamenem. 4 mil abibe 4° mam 2 mplbb, d'fiz mit-Splungpim & dalue berne finguph ga abore phushicand houself bil-1 be pempulbe meneral material for (Շար. թ. եջին 🗫 արենակին գլուխը)

ՊԱՇՏՕՆԱԹԵՐԹ **ՌԱՄԿԱՎԱՐ ԱԶԱՏԱԿԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՇՐՋԱՆԱԿԻՆ**

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ ԿԱՆՈՆՆԵՐ

ՁԵՐ ԱԳԻՐՆԵՐԸ ԵՏ ՉԵՆ ՎԵՐ ԱՐԱՐՋՈՒԻՐ: 80ԴՈՒ ԱԾՆԵՐԸ ՄԷԿ ԷՋԻ ՎՐԱՑ ԵՒ ՅՍՏԱԿ: የሀፊሀኒስዮችሀዓየበኑፁኑኦՆ ԵՒ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄՆԵՐ ԲԱՑԱՐՋԱԿԱՊԷՍ ԿԱՆԽԻԿ։

ԻՆՉ ԿԸ ՊԱՀԱՆՋԵՆ ՀԱՑԱՍՏԱՆԷՆ

நின்க வரியும் பட ரிட விடி அறைத்தை நின்களையும் புள்ளவர் மிவா թեներ դիլագարի նաշե նատավանունբար բ նեներ թե հատոր չայերու միջև և կարգադրել գաղթականներու վերադարձի և անանց Թուրթիսյ մէջ բնակունեան ապահովունեան խնդիրները, կան ու-மித்தும் வி ் கம்முக் திரண்ணாடித் கம் தனினாவரை நம் சியாளதும் மன்றனி ommb գերինքարն մրագրաս ժամիցարարարևու տաքրւ թ ձ որորճ ջիւreduct be sught aty.

8 յս աեսակ Տարցումներ հրապարակ դնելը հետեւան բ է கு ம் மும் வர்க்க மார்க்கு குறி மார்க்க மார்க்கு மார்க்கு வருக்கு வரு արժար է հանաւները, չահատարի չրա աշանութի չանոնաւթինու թիւն գոյութիւն չունի, Հայաստանեն թերքներ ու ծամակներ չեն ստացուիր, և վերջապես Հայաստան ներկայացուցիչներ չունի ար-

ատաահմանի մեջ։

Հայաստանեն ստացուած տեղեկութեները ու կր հաս Նին արտասանժան, ան ալ չատ հատուկոտոր և անուղղակի մի ջոցներով . Անցեալ Նոյեմբերին Հայաստանի վարչապետ 9. Սրա. պետնեան զեկոյց մը կը հրատարակէ երկրի կացութեան մասին և հիմա հագիւ Թե մերը հրարաւսրունիւն կ'ունենանը հրատա տարակելու գայն արտասանքանի մեջ. Մինչ անկե ի վեր եօքեր աւներ անիմներ անցած են և շատ բան փոխուած է մել երկրին \$49.

կարծեր թե Չինական պարիսպ մր կառուցուած է Հա. Janumash և դաղ ու (பிரமா கிய jar (முறை மிழிம், at வாம் வியாவாիսածաաուն մասամը ինջը՝ արտասանմածի հայուներենն է։ Մեր ներկայացուցչական մարմիններէն, մեր մաաւտրականներէն քանի՞ բանի վերջիչ բերա բերեն ատնաւաց երկգաններ Հահատար առանը ர சிரியிக்கிறை வழிக்கிறிரியா ர சிலிகத்தியா ஜன்கும் ஆற்காடும் மு կապը ցրուած հայութեան և հայկական մեծ գանդուածին միջև, வு புவாத்கை 5ம அமிமிர் கொழகர்க், வம்வு வுக்கமைத்காட்டுக்கம் և வுக்கள կանգնման աշխատանքը կը կատարե.

Միալ է ամբաստանել Հայաստանի կառավարութիւնը 16 . արտաներն ժարաւաց է լ հաղ ին ժարաւի ատնաժին չայու

Թեան ատուպան ընհրուն հանդեպ։

முறை, வுத்தை ந்த கிலம்படி டுத் தமுது மனம் முறையுக்கும் ները իրեն էի վարեր ին անա անկը ծամաճարարագելը: " թա»-Նակցային կապերով միացած ըլլալով Մոսկուայի հետ, արտա₋ ենը եռնոն հանտերնաշներությեւնը ին իտատնաւկը խսնչնածութը լեուոիս կառավարութեան միջոցաւ , Եւ անծանօթ չէ մեր ընթեր. ցողներուն որ Երքանայերու և գաղթականներու կացութեան մա. who whenupple quibneme the " betreath to ne we Unulonewife att . i to paraparte buil or யுயா பயகோடிமெய் மணிக்கம் மீழ் եղած են միվամաուներեններ, կատարուած են դիմումներ և հեր. իա հանաւագ թը ասանանվոր, ժամնաի որթենքը դէի ռան կաախա, Անդրկովկատ, Հայաստան և կամ այլուր փոխադրելու հա. մար. Մր. Մոնքեկոմ ըրիի և ուրիչներու յայաարարուն իւնները հը. րատարակունցան արտասահմանի հայ և օտար բերքներուն մեջ ։

Երկրորդ, ինչու կ'անանսուի այս իրող ուն իւծը որ հագիւ Bumpbifpa zadmb ծառարաւոր երքող բայն տանագունգեւը աւարձաև ւրն բենինն՝ առաբետու արբեք ճանաւ ճարմ բմաց, աւբետի ் மாழ்க்கை வட வாழ்க்கும் , நடித்து மக்கி முற்ற விடிக்கு முற்ற விடிக்கு முற்ற விடிக்கு முற்ற விடிக்கு விக்கு விடிக்கு விக்கு விடிக்கு விக்கு விடிக்கு விக்கு விக்கு வ pulphiar it mediarablar meril ent perp put per per gade bet նայ գաղթականներ. Այս պատերազմեն յետոյ մր երկիրը յա-ிவின் டி மிரி நாழ் ஆந்த விளையாரியாளயாபடிகுழாழ நா வெழக்குள்ளமா செட்டு சிற வமைத்திரும் தொடியாமைய் திற கட முறுவிழும் முறுமாக அம். աութիւն մըն է, սակայն Փոքր Ասիոյ գաղթականները պահելու Տամար պարտաւորուած է արտաքին օժանդակութեան ապաւինիլ Le Show we dagapar Des Toulgar dans of gague dopumantahen de homospiar stagara bling to

The damme by & an immunity formed where gain րենասիրու Թեան և բարեացականու Թեան վրայ, և դիաենը որ ա-Late popling achtguis di logutos spipitus po sammit giblat annieցուած ժողովուրդի մբ բեկորներուն , ոակայ⁵ արտասահ. ւլարի գայունվույր է ոն ատիաւկա ին հոնոն ջատնաւսնունգելորթեն ի սպաս դրած չէ օդնելու համար այն բոլոր ձեռնարկներուն, որոնցեն կախում ունի թե՛ որբերու և թե տարագիրներու տպա-

Հայաստածեն արելին պահանջելու համար, նախ արտաwanggaph zalarburge bb almanafingurfepros finambelur ?.

4.11.4

At themproceptus hubbarde what ibi Bankak throng Lowbing the rangaminabe aff the debouten ne. ப் நம்பு வக முக முக்கு விற விற விற முக்கும். Թէրիէնի կրնանը իրթ կանան բնquetippe Las facult washingare philips վերի ի ինամոնգրը իայրատանաանա-அவபுவப் வடுக்குளைகள்கள்கள் கூட மிற ம main Ball mu Sall pantabe bem ் அது அறிவாக்குறை சின்ற வின்ற կան սկուցման ժեր պէտքը կրնարք daymanpt kurumjarbad an lettr ab-முற்றுவியும் வாழ்முகம் மில் வரச்து மீழ in aphimimagab anda de golimmit որ աղան իւրացնէ իր կորոնցուցած Surby Emaingh

Racomfact manaponables fadap கையிர்கட் ந் கைக்வுரிப் 65, ஒக்கையகிறைப். dan had pullafta 65, jaqquel 25, tab farthm hang and 52 Abang pr Appl who suffer aft them furth It? L. food of bamgube, at bam-If hand meplant south pany m"

M'in baramfarbe obanfant fil dam. pursually to people of beauty of the արուի աղեկին. կարելի է կանի mpd dabpmppl habpnyb mibrhad խուծիր պատրաստելու համար, 100 hang taramfarby ath marby demi upply alpeb depled popl. mm houp 4'pulmi k dound phmmater to mench peter for plat ժամը անգամ մը, ըստ տարիջի։ Աստավուր կրնայ արուիլ չատ պլդաիկ ատրիջէն սկտետլ և ջարունա... the aprile minope ab themphar bung տուր վիճակը և ջերմը անհետին, ab mmph zadagur dazutetor ? mb. gale funtalmpup atangathians turumseruh warmy whiten buphs իրական և չայափելի են. կզելունըարևեն գրադար վերայի շի զրեացուած իրկ կը կորոնցնեն իրենց dmbimiumur bernb fr mamn, finhab վերատին ծանրանալ, և ոա՝ կը վեհաժեսուի գանդրիր դանորնունաց **Տուրը վերոտին իւրացնելուն**։

Ընդեղինաց խաշաժողպատրաստելու համար պէտը է աշնել երեր լիդը Jacop hudan dily dily amount grant րորեն, գարի, հգիպատցորեն, լուpha, any be help dad bangble. muu gudhi, gadacad lacphu heրագանլիւր լիդրին համար վչան mrplant 2 shing mil.

Ma debated penting dayabe Turbang or Ata compadate pang արջիկարաւը ճարկուն ու որ իր նահիկին գրել աբան է դրևոկոին որունգար

ա.- Երբ հրավատն մորը ծիծը H'antit skn, haplif & mitif your while to bad whore down, halfeled ախատյինվ իճակներուվ երերեւալուն, ட அவரும்கும்ப் . மம்பிறிவவுர்வ புகிறம், வாடாட்டு நிரு முற்கு விறு விறு விறு விறுவாள் շի կրնար հանդուրժել կաթիր վեր ுகணிற்பு அறைக்களா கறிகுள்ளது அதிர்கள նաշարբեն անած բը ենար ենի թ pampit these desductively begg for த்திரை விகாவிக்கு (விவர்கள் դիեցուժ) պարագային նոյնպես 4.5 op mdpung & 4to www.bugagar. Blown 2020 the steer to the f վերակաիլ կութեով անուցման, բայց ் உரவர் திரை மூர்கள் குரிகைகள்கள் விரை նաբարելի չէ . լաւագոյն է մաբառւած Phu Phu 1e k had if quinching արագային հարկէ ոսվորական կովու կա*թեջ ենթարկել Միալի լապ.լա*.գ.**թ. ֆէրմանին աղդեցունեան ու ա.** ավար կերընել երավաային։ ԱստերքՎէ մին կամ միւսը իսկապես լաւ կը hwagacpdacka filk because komponia րրեսու մոնդի՝ հայն խանկափրեսվ ընթանալը միչա լաւ է, դգույանալով մեկ անգաժ առատ կաթ ամլե, հարկ է նախապետ ակսիլ չորս ժա... ale metand of aff they place me անույի ժանա անակութերքը և երբ ապահով ըլլանը որ կաթեը էի դպիր գերակ գմամգի գագա մետա որա անակը աւելընել և ահւտղունիւ. ար ակականըչ Այս չընակակա գա naturly bent aftertiming plue mandim" արդանան արդրարարելիէ գործա--d med in hong dedale datate applied of yes

woland out warm. Apph for pipt pofit զոր պետք է տալ կաթեն 104յրկն. ատաչ։ Երբ հրախան չի կրաար ոգ Մ quepthy huffed whatpelink hoph up-சு நிழுவு திரியி இரவு முக்கிய முக்கிய முட uneuglibrace Ruphal Spening many հիշանդարանին մէջ ատպես կը անու.. րանեն իրենը հիշանդները։ Ամբող-Import had the martingane place 4.5 A, ինասանություն հարդանիանությունը րու խաչու ածներով երբ աղան կբր. Puf god a demant, jour man gay just ճառար ժարոսու կաթը, հակառակ அவரதைவர்ம் மிம் வருவு க்கம்வர் த் լած գարիի խաչջուր և պղաիկնե. pre factor determine daters from vocas to had determine halled

4. - Apolly le 4phany abetrach մէջ, ազան բաց բնակապես չ[: հանդուրժեր կանել, օրով կանել չատ ուչ ատլու է, և երկարաձգեւ -36 selendand primm analyt gan long dalipe frantier by the brand and habit

His monutante off apartment hadap hipaphile spra anata atme & Engl.

Lauph wonthyunauffich, pacamջուր, ծլած դարիի խաչջուր ուր կա<u>.</u> philit homethi zha k. d'adachi

Upo abbammarmhan greto the հարկ է կիրարկել նաև բժչկական դեղեր, խմասեջներ. Վար օրինակ հի. rm nate que back out populitie dethe mush thathy dam and bogh. ptoble, was beauth about (who. րկրնին, կրի ջուր, պիքառաջնան -to pint Bush meren de galgin ասկար կ'րլան, կաթնակերութեան ընթարքին կարելի է հաև հիւան. գին ընել եփած նչայի, Թանալ. պինի ևլն, գրեխներ, և կամ կի-ு வர் ஆனின்குள்ளிரைக்கு நிரை புடிக்கம் *สิตในในโท* เ

(Lunught skaju had speubu pu. արութիւնը բժիչկին անկ է. ան t op what dant to gopouset, to ներելի չէ ծնողներու ինքզինքնին աւելի գիտակ կարծել և շարժիլ հա կառակ անոր պատուկրներուն և ոա englandund Bagad gar 4

SOFF. B. PUZZBUL

ԱՆԳՐԿՈՎԿԱՍԵԱՆ

Խորշրդանին ՀանրաՊեՏՈՒԹԵԱՆ Ինսիրքիր Lougor ներկանանործից esabe atosulose

818811111116hbithe

Buty htworth shows dup beed. րագիրներէն մէկը այդելեց կորհըը. quipe Lagunambh, Lymnambh k Ungut samb bulberth theren whoկայարուցիչ ընկ. Ձէյնալոֆի որ Ա. U. b. S. Lubpmykmar Phate Gag. ոսյ լիազօր ենրկայացուցիչ Գ. Մակինցևանի պայաշնատեզիին մէջ ընդունեց զայն և հետեւետլ խեստ շակեկան յայաարարուն իւնները ը-

— Շատ տերախ հմ տր պատհա հունիւնը ունեցոյ ծանօնանալու և արտաննելու գունենը և դեն բետատրակուած հայերէն։ Թերթի մը խըմ... բագրին հետո։ Այս տանիու կը մասը. But an ental salphin minorypay Away hum k pumpung hawas of mewhite top perpend off:

- Prus offenth off his Win-

molark Zmlphb:

— பூரு கறையாமிற சொடிவும் - գար յատկակարկի մասիկնաբեր որվորան goed det to acomp thinksta on the արատականները, գորականակատարան gen mi fa fibfiffy ab garbshal app Talphanter berther-க்டில் கம்படிர்களை டி கரிமைட்டு அவை டி իրականին մէջ արդեն կը զգանւ

- Էրկիւթիի դէն ու կն առա. պանե Հայաստանի շահերը։

- Phompled at palphially த்தையையை நிறுக்குள்ளது நடிக்கு கிலக կը կազմե անդրկով կատևան համա gwindar bome, to abole spie

յանունիչն այն բաղանանրաննու-Bios, Էսկիւրիի մէջ կը պայապաերա անանը. Հայաստարն շարբեն.

- hrs wanny south arth Mabib. Tmimumen harbehat neffe - Baby bamily galmamny ոարգարակից բեկին ղն նՈւալող Parathus, kningmanab pifer alemartenga abler fargalb fandblenabe mpfindan fallmer (110 warfor anyarymhar frante atms ? Imimapapted of theplayer Zammamup he parpaper uplan and musium Sadmjuncopus quincopicu zacupr Defen whene fiberty of plac gount phen ornpand temberanechterne as At Kigmomotimitally to coll beammen. ասուած է փոխագարե չահերու հիման վրայ, այդ պատճառով է որ ո՛չ մէկ ned, us alth amemapachies house իականը անանց բարեկամութիւնը։

- Zuj gangitanguishtep Porden to the training of the fact of the Smip dty to

— թործը. Հայաստանի կառավա... parfetion dommenpungs 350 Amgap դաղքական ընդունեց, Det ի նկաmp achiene Hapip. Lagarante plumpjecobbent plugt. Phep, apepua புறம்பை ஓர்கள்கட்டு மூர் விட க்கட்டுள்ள -திவந்த மிர மிரும் முக்கிய பிரி ஆரிக Zmjmamalip djenj: 🦠

BAL Հայաստանի գալահրուն anagami uy humundehipp usupuha և այոպիսով արամագրելը։ հոգերը շատնան, և եթե արտարանմանի Հալերը օգնեն Հայաստանի, բնակա. նաբար Հայաստան պիտի կարհնայ metel app for al amalemantale նրմուրել։ բենքու անակարդրեսուր դում գինակարարարություն գերբ բարա dend familiant angular bis

De umpmin domit inhunguanti.

ind to amaloutantener desafait. dbbe apared homemballer galle app app dentempte by, therefore abutade toարևարի գուրբանակարիան բարկայիս Vautarush itt fragitarus & dua. min da ap padagangagan da na խանգրով կ'զրաշի։ Մեծ յոյս ունիս ap dam mobiti mi upmb julage degment by Apbrind forgat min frame կարևւոր հարցը։ Գարձեալ կր կրկնեն ու թե Հայաստանի օգնութիւն կատաւուի եւ Հայաստանի մշակելի հողերը ընդարձակուրն, այն աշեն մենք ի վիճակի պիտի րլլանք նու զաղթական. Gbr phynibian: Up abouttoned anժենաժեծ պարտականութիւն կրծան_ passes a passes of the bull and and or be thepart down

- Prog harmed hospite ? ofնել Հայաստանի.

- Shap same to an Abrile պատերազմեն բու և յեղափոխութնետո Shantenin Sail Smithaming mekaneng 5, mails dom Smithampip quapmenութար երկրագործական երկիր մի է։ Այս պատճառներով, օգնութեւնը պետքե կատարուի այդուղղու նեամը։ Oguac Chair the for gwind, hughip ர் obbamp வகராட் நாகர்கா

Zermannath hammingment frester, arbail about alout Epicach abատաահմանի իր եղբայրներուն -ծանդակութեւնը, պայմանով որ ա... hamming amine and the Basen Shamufughi, opnelitable miguphab. Warnes tourstan multimbefuram of blugthe dang what material

- 1 22 4 plant + 162 42 Wa-Tobladfounding play grandmartmer Brand Imbanthorhy. Phryphibles

- bate philippiper tonner. ဥကာနာန်းရသစ္စန်ကန်တည်း ရှိသည်။ ရှိသန်းမှာမြောင်းများမှာ այիներ ապարտաբետա բանառենանը (ատ rath andra bridenburghte fag մարրի) հանդարիսուն կուրրին անաւ-Phili achine

Uniumidup, nucliuly be aktich. upf yound you blow by bught dage. dorbighter aff mphabarad mak. Lar berth may may be to put to be hippuble apopulad doburni gentum of houd my per de a bear and house for the կայան թապաշաններուն դէմ։ կը մադ... Bled up the twomanie wie kapeni-

րութերւեր օրինակ մը թլայ բոլոր՝ նեան ամենաանկեղծ բարեկաններուն my hamps h magalepueles

entropy and the second of

- My & the Saul pupy a Bbut Summed p.

- Անդրկովկատետն կառավա. por Plent what toe Frebuty Sugep. phine. Sandarp madadesprop Phopping he duland: Walplante of tabouta dbplookled bullerie wheel dupon. ammemil: Muhim, bush emilas a-Ancimber Chair aposto of alanga Sph to apodismus buggepph att ևս ինդալինըս հորհ. ՀանրապետուShipte 4: 44 years

- Porte to molityte zathime chest despite duque duminafast Blub wantmap fitt t:

- Այդ ժառին ներկայիս **բա**. արավարան իւ աներ կը կատարուին և be surumd fit dom mathets palas Barabi forgarah na mbmb imnatus

Արև խանհանինն շահարդարանու-Phri jujmbbind bemebam mame உடி. 25 மேட்கிரை (முயி)

4th2hb duu

LOQUED THE PRESENTANTAL

TUGTUSHOLDEC AC TUTOU PUDIS SOURSISHE AUR

Logue, 15 (Ufpend) .- Junghulfen mumuchpenfaber at thepanդէաները երէկ բազմունեւ տեսակցունեւներ ունեցան, արանը ստելայն வுவந்தியையிய வடிர் வைக்கும் நினையில் நின் நின்ற நின்ற நின்ற குறையும் நிறையில் நிறு நின்ற թանա և Ձօր. Փելլէ հոմեն փաչայի յայանեցին նել անկարելի եր ար փոխերն իրենց անսակէաը, և տւելցուցին թէ Դաշնակիցներու համաձայնութիւնը կատարհալ էրւ Լոնասնեն, Բարիդեն և Հատեն տատրուած երրահանգները ցոյց կուտան տերա համանայնութիւն մր։

Կացութիւնն անփոփոխ է

Logani, 16 (Ufunu) .- Loguith Whyfibpach Amgupamb mighton. թետոնց համաձայն թուրգ շրջանակներու մեջ կը հաղորդեն թե hadip փաշտ սել նոր հրանանդի չուպասեր Էնկիւրիքն։ Մ. Վենիզելոս ժեկնեցաւ Rappy, before of hat thugar hadup. Laund ut J deble deliberat իսումը մը դուիցերիացի դրումատերևերու հետ բանակցելու համար։

ՀԵՄԱՁԱՅՆՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ՀԱՒԱՆԱԿԱՆ Է

Loumb, 18 (2) .- byblashob Backe wammehrmhachtele mehlb Imrompo Al Barth win Mamparad ab puntle donto pat character nmanung the partly haven manigaths findured butareplan engagemen դարևայիր անտետուն իրբանիչը վրհանրերու իետւախութունուց հարագրեն։

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԿԱՐԵՒՈՐ. ՄԵՆԱՇՆՈՐՀ ԵԸ ՍՏԱՑՈՒԱԾ ԹՈՒՐՔԻՈՑ ՄԷՋ

Loquet, 16. (A) .- Ungipulate bepuddate k. mpunddate Italp Ըրջայրը Ընկերութիւնը Թուրը Աղղայեական ընկերութեան հետ տահւ... மையுகை முறையாக கொயியம் வரியா முற்கு மிழு முறை ந், வுற கியுமையு மாகும் இட Aphartann ga dmagartate ab bang appa apparant nab chap argupus bark-Shot natumparily ar mamageria. 26 fembourt be haminanden abangaպլաշին ալ իր բաժինը պիտի աշնենայ տյա ընկերու Թեան մէջ, և տրդեն գործակցութեան այս խնդիրը ծրագրուած է։

THE TRANSPORT PRINCIPLE

Spentimont, 16. (A) .- Themts smill to hist importer of ille nedma man of mally some or all grantes being to a formen bar panent, a bundap popular. to sant be pund of bolonpe-don doly funt al orquent go dallenme. նոլիական գրաշման շրջանակեն 400 հարտա հեռաւորութեան մբ վրայւ Randmant frampiergeb at falbatate ignanerplan y fafer aby ant գծանան եղաււ Վիրաւարեալներ չկան։

կը է արգարի շրկան արգոցներ

Soppdachm, 17. (Հ). — խոսէն-Форина - Soppdawin դծին կարևար քայարարորևը ազեումաւ նրադե անտուբնուր՝ ղ նրենչ բրեսո մարանուղն ան-Appletor yangan

and and analythme and and a

apple, (Uhami) .- Port of demeter to for the descript des 16 - Հատաարեալ էւ Ռութի հովիաին և գերժանական չգրաւուած հողամասերուն kolak ymdobamflor bergepta fimboring pp. Burbb yadmbe qtf bundink-Հակապես արդիլուած է ցրուումը Գերլինեն և գաւառներեն եկող Թերթե-

Phoppin 17 (p. 4). - Pought umganad mbahlanfiputher 40 Summer of pread bumes plante de along t debandert Bengoning Lynudps

dweng be purf imemphruiblichen

Quipo, 15. (Uspend). - Que on superular pupar fedfete Que way Urihmm Paffrah to applate to Ambgart bet britgh dog facts borts வக்கோரோர்கள் விரகத்த முக விகைற்ற விக்கும் விரகு விரகு நாடி ஜாpon le forque dispate d'un les Umants ut quais Arzemmes firm tephap whombyar fire of actingues

ՔՐՔՕ_9ԱՐՍԿԱԿԱՆ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

வேற்க, 15 (UApad) .- வேறமடியடியை ரக்கவுமை நகையிற்குவ ஊடியே ம Poplerbbe abmb polant phine philopple Imymabiand dmilpre que pote-Tar emqmb, կունաքո է «հերան ապրշանանարայ առանքունն.

հԱԼԻՖԱՅՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՑԸ

anth., 15 (Uspend) .- U. Atomy chazant comply anabyth ofthe pp ինկիւրիքն վերադարձին յայապարեց թե . Քենալ փայա ինձ ըստւ որ madmater figure Imfabdad mmbbe quentft ? hetenfan, fpabenfe que pe Premembal dalant aff halmaming app ymamine gu faulgel abarg சியகப்பை புரிய ந்புவயில் பிறம் வதிகை நடிக்கும் விறிய நடிக்கும் நடிக்கும் பிற நடிக்கும் விறிய நடிக்கும் பிற நடிக்கும் விறிய நடிக்கும் பிறிய நடிக்கும் விறிய விறிய நடிக்கும் விறிய நடிக்கும் விறிய நடிக்கும் விறிய நடிக்கும் விறிய நடிக்கும் விறிய விறிய நடிக்கும் விறிய நடிக்கும் விறிய நடிக்கும் விறிய விறிய நடிக்கும் விறிய Sague Sappu aufte upmb haberte partiquine fleite glepha at comment որնան վերաբերեալ իրոնիերբեն՝ արորն ատնու բողտե ստետաարբեսուր யுணையக்கர வேற க்டி வீறு

Երկուասնեակ կոգիներու խնդիրը

Zund, 15. (Uspud) .- U. Varnelbuff Spurkpfu demy Burhman mush whomber dobged ampoulmb ft . Alpengrabbe gang alpub gangh garmi meml. falp trable ot apamitaplar emgen humfhal funkumpa

thm. Bupt prayent philibre tours apor what general beforemaking կորբանրու յոյն դնակչունեան և մասնա.որարար Յունաստանի Փոքր Հաdmawite Phow off dainger humphe zorple

onfr hundadistarphilip which dhowdst

Shepho. 15 (USp.ord). - Shilipount's umager at mhablas phoning Soud a during funder from the form of the many artiful and aff անըութեարար դիմապասունիւր դն նրրքար արմիհեն.

3484444 46464

40.80.U8U.

Ցուենի ցեղափոխութիւն

் நென்று நின் காடிய நடிகாய 620000 փաշտ ցարենը տոր օրերա (Մայիս) Detent Amames Zupmenift forախայ արթագայի ար իշնրադրաշից իշրդարեն բ Compression The Place of the Manuela ապատանցին ըսրենի անդափոխու... Phas գործին։ Ամբողջ դորենը բեռ. Markeyor sendan my fummen men a chip. publications phalimithelibes, apaling did med con until he to Zonjap bas

Zos phahmpphappe abit. աին Հայաստանի կատավարունեան hunghand on begin amplete abe-The ardmatarbas

Zhawhouh Gar qhobr

deenlandy Ambayafing dead 1864 գիծը պատրաստ է։ Ձնանարկուած է Քուրաու բուլի-Սարաաբապատ գիծի լինութեան։ Երևւան.Շախթախթի հետախոսիդիծին շինութիւնը կը չաpachmineher

Երիւանի վերաշինութիւնը

Deprengh Emambenthy duligm-The houtenty handwideny ? so mulmming grapmble-bar banen mar-The par disputation of saint

Phry welishumhmi snirf

Z™ானனைப் பிர்த் எழ்ப்புகையைக்க սական աուրք հուաքելու համար Impromental of fordermy to Ցանձնաժողովին կը նախադահէ Ան. Abbfuchmupmen pepergamhan quanվըրդական գոժիսերը, իսկ յանձնա... -ամակիր դետրաբարակարի դերաանուpulmen quiadlidunfinen dunthatbe ar վիճակագրութեան կեղբոնական վար. Tar bran որեքանանաւնեչն։

Դասախշսութիւն մր

Վրացի բանախօսի մր մասին Lun Urnibush swii dkg

Umifu 1262 Pholog alaump-

Coffee fracagminitely quality plate-Sadian, gunahanne Phote of Play for denne from E pp bfm Im Back appengary militarialmente ob digitale Jenaminonuc Philip of bo zermapamer Philo my-& Spanner.

UPSBUULTBY.

ՀԱՑ ՀՌՈՄԷԱԿԱՆԱՑ ՊԱՏՐԻԱՐՔԸ

Հայ Հորժեականաց Պատրիար. արար Տրմաանաչ բանքրար բանքոն. ընկերակցունհամը կարապետ Մ. dwgg. Gwmselmabath Zandi dily. Sud & min mansen of paper best Strommeth purpulment Plant toman. pular Phais gopologe what dast Ռաջոստան Արջիպ. դարծակցու-Bhudu dupinhan gadaife be-நகடமை விகையின்று வடிக்க விடும்

ԵՐԿՈՒ ՄԻԼԻՈՆ ՖՐԱՆՔԻ 211**69U**7U4AFFF

Կ իմանանք թե Հ. Բ. Ը. Միութիւնը կոչով մը ժողովուդին պիտի nhuk brunt upibus Braist gangamia. hhine be quili jushing bline hai prբեռու Հայաստան փոխադրելու գոր-

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Usph Ship's Upoto 9. Popoltrate le Quiempnetie, prijuste timbe Թոփալևան, Չագրը, Քիւրբ, Ֆնա**բ**գ. ikan, forthan, Zantokun, Qangephab, 45256 k. Pheneskab phamwhather adjoint artist address fur fe prepale to pp bimimungen batob myana ab zweplange mygmah համակով, հեռագրու կամ **նու**իրաmacur Spenthauf febing smemhau. P pritible imimaple adde frake to-ந்**ளுக்கு நிலைகாக காடு**ர்ட

սուսականուփ

Shurf 4piqkikubuli bijrmet, Auhirk .- 240 downersed displies maryaba 125 mpile arpeter of traite philar Smallarmy 125 ml chmanadanden bilan satusteet dunan- toming port impagementube dent frener feres ரிம்விழ் கறையையும் ! ? சாரமையையு ரிநமிழ் பிரியானந்

res upur lube

てとりのおトレヤー とりたっちのかれ ուսան Մեկաները Արապարան

alkuus» 5 Bareta 1923 ph «UkG Pol» 19 8 = 1923 p2

«Lurimus» 12 Bacifa 1923/2 «Պելկենլան» 26 Bocipa 1923 pr

Suchhaifbaup k 3pg harpat madamithpan hadan afilbi quedalparathina L. banyfbua be Cay., Vohudks Ulp hrwwywrwy, houserly phe 897 թելենան թիւ 46-27 Աղեքսանդրիա.

S. b. Update Poperto 16 Rims on Ltates, Rop. Umpa

nrube veur lubt

Կանոնաւու երբեւեկ

ՇԷՐԳՈՒՐԿ— ՆԻՒ-ԵՈՐՔ—ՔԷՊԷՔ—ՄՕՆԹՐԷԱԼ—ՀԱԼԻՖԱԳՍ Usimbsbuth awahninthip bhag at he orta

«Umdkuphf» 4 Bacto 1923ph qtqp bps-bopp «Բիթսպուբկ» 7 » » Հալիֆաքա_Նիւ_Նարք » bpa-bope .. «Ophurphf» 11 » «Puliusu» 14 » » Phyte-Vorphing » bpr.pale «Zoukrhf» 18 ftyta-U-WPptml «Pk6hGru» 20 » Հալիֆաքունիւ-նորը «Puliophf» 21 »

«Umdkuphf» 25 » ftyte-Uorpphul «Bkhwliphf» 27 » Տեղեկունեանը և առմաակներու համար գիժել գործակալունեան։

» The borg

լ ՇՆՈՎՔԵԱՆ եւ ԸՆԿ. Մշնամմե Ալի հրապարակ фонширыя Ppe 897 Ptiton Fpe 46-27 Hap Bampatel

S. b. Urduchportajo 16 fina sp Lkakpa, Por Umihe

Ե. ՄԱՐՈՆԵԱՆ

Paradialith hisparoutips dos Tuquerwijs hige Die phe 4758

12-15

կանաւորուած կամ ոչ վարձու բնակարաններ Unbfumunthin be fraulth ike dufun entibr be bingbr Կալուածներու վրալ փոխաստաթիւն

Math forbab mpapfar bpmps gemant abapt apubr

A ALDUAD B

bpt4, 42pm44, 17 Bachpa, 9. Ohmaph Գրուպալեւնի բնակաբա. who all many actioner medacation Philip 4. Popase Poparakowshi plus Օրիսրդ Պրիհի թրուպալեանի, **ի** The dimplomenta Swall sugar չրջանակի և կնքակայեսւնեավե 9. Ցակար Սահակետնի.

· demphashe gaintas tellands . chaluming that. S. Pracuta Zanja Գարիկեան.

ՆՈՒԻՐԱՑՈՒՈՒԹԻՒՆ

8. Կարապետ Մելդոնետն ողը. Tropp Popularby fatacate auffec 4p unchpt 200 to que «Spapent by-4mps Las beforemungang There Phus வடவயக்கவுவடியப் திலக்கூர்க், 100 ho go Appenfutualfit to 100 ho go my பி. ஆ. இவைய் விறிய வருந்து நி

- Stp in Spift Upud Ommպաշտան 10 հ. դ. կը նուրբեն Որա բախնաժին, S. L. Պղարկեանի ա. Incount plant was pr., popul 22. Ֆորհաւորական հեռագրի։ Սատևա, allphotes

JUNUPUL FILITALLAN ZPUALPILAC

muor 18 Bmbha

Jack pa 30 60 p Քա նաակ Zm6. juchju 110.9 grs. duduulinid .- . 394 sal partinate 3915 mpostay faction Ursudned .-998 Santy pundayunty 1987 mpostuy how

P SOU LAUPOLP SEADE Think Lubuns Bentinus / dem 1 132 95 133.25 97 114 97 172 Latimush գրլջինայի » 113.25 114.25 96 75 98 pmm/pm/ 878. **380** . Quefight have " Builimama & . 318 314. լր փմալուՄ 21,10 21,20 Ulaphyen h s 3 75 Գերժ «Նի»յ 🔅 UI Jbanh (4mes. limburuli)

br. 313. Arksh Soluph 1836 19)3 » 226. » 226 1911

Poully h browningh » 43.75

4 PURUSA-USUU TUFUSA

SPR, 9. 4. PULBUSEUV Վ կայուած Օան Բժօկ. Համայսարաներ Tombungton'

բեւնի եւ ակռաներու ճիւանդութեանց Languilliamm uthinger

Anjun Umu Upkamuoja գինուուական նիւանդանոցին ghat. ghipj_mmmilimpage

Սամ. 3րդ զօբաբանակի շրջուն ճիւանդանոցներուն

Zunmumacud & Umimhtumph dengan Phr 36, 2pg smpter Lhumby 4' progner p post be postet, with op 8-1 4. 3-7:

PUBNITUE E

OFFER TUPOLITATION TO SUPPLE Անսիեն Պոււս փողոց, թիւ 12

Unbfumunrhu

Գեղաբուեսsական լուսանկաւներ 9_10 Unite be amowhment quidbr

1127

Zmitup Zmihahma apparant author Spilept's, Auphorate Op. Zapitupit Utpktuban 40 frank pp bqtwith Jurible attackmen ab sprik hadpet duplie matem tone 48 dagneth thempelon tonathad. -

Tavit Merjenian, Co. Bedros Rasmajian Co. Zareh Kevorkian, Atelier des chemises, rue Rechidié No 5, Smyrne.

hadhet applie autmit b des things forh think the inpubach mbahhught statetal saught. -Miss Hripsimé Merjenian, Armenian Orphanage, P. O. B. 140 Alep. Syris.

wrachestr Lyft This 12hit Smapes a & fbh > 6 for, 16 Hayand spa = p, they good upper imp. ARKV Alexandres

Pptau Lhim Umuta aktahmi Lmuta

25 միկ 6 6 - թ. 23 ըսիկ 5 24 սիկ 5 20 սիկ - 35 50; 24 սիկ 4

4 Enra hotybub

SIU Vi

անգուգական ՍԻԿԱՐԷԹՆԵՐԸ



000hU

hanson naturally by a fellansly although trappoper

8 Bornholmsgade Copenhague K.

35 Boulevard Malesherbes Paris

Ընկերու թիւնա ծպատասութը պայժաններով կ ընդունի ապահովադթութիւններ նոդենի դէմ, ծովային, նեղոսի վոայ գեռային, շոգեկառքով փուխա դութեանց դէմ. ինչպէս նաև ապակիներու կոշուելուն դէմ։ Ամեն կարգի շեղեկութեանց նամար դիմել՝

Գանիրե՝ Ընդե. Տեօրենու նևան, Օփերայի հրապարակը Նամակատուփ Բիւ 1042, Թելեֆոն Բիւ 13.13 Աղիքսանդրիա՝ Ընկերունեան ընդե. դործակալներուն

Գ. Մ. Սալվակա և Ընկ. 22 Շերիֆ փաչա փողոց Շաժակատուփ Թիւ 482

Տատրեն

U. Zhirdhia

Sep. 8. PU.TXbUL

Նախորդ բժիչկ Ս. Փրկչեան Ազգ. Հիւանդանոցի, օգնական ասուցիչ Օսմ. Բժչկ. Համա լտարանի, նախկին բժչկապետ վիրաբոյժ Տիգրանակերտի քա. ղաքային և վեներական հի. Հածդանոցներու։

บันวันนัยนาล 🤄 นักกันคุก8ส

bh

ՄԱՍՆԱԳԷՏ ԿԱՆԱՆՑ ԵՒ ԾՆՆԴԱՄԻԶԱԿԱՆ ԱԽՏԵՐՈՒ

իr քլինիքը հաստատած ե Արթաբին փողոց թիւ 91.

Մանրէաբանական քննութիւնի ներքին եւ վեներական ճիւանդութեանց

Conniblination duribe. — Unancombine during 9-1 k 3-6 years showed Use auchtered que or durtiment Conduction for the

Bubdbururbul wifmsug 21h

75.150

Արժութությունը 1863ին

Քամել Փողոց թիւա4, Գանիբե Գրավանաս Հրատարակիչ Վ.

Գրավանառ Հրատարակիչ Վ. Զարդարհան հաստատառած է Գահիրէ Քամել Փողոց Թիւ 4։

Որ արանանան եր արտերը, արտակ գիրընկալ, ապաշաց աշխանին աղբը ընկալ, ապաշաց աշխանատութ գի-

արոակ ձենրեւ հուրասինավուր՝ ահատապանար աղէր իստաինուն իւրբրե՝ ձատաձիւն՝ վէա՝ վահգու ին անուիր, հատահիւն՝ վէան արդարություն արդարություն այլը

Ընդարձակ Գրացուցակ Ձրի Կ'ուղարկուի ամեն ուղողներուն

Նոր Հրատարակու Թիւններ՝ Երգասան ձայնագրհալ 7 հ. դ., Վարժապիսին Աղջիկը 15, Աղջիան մը սիրգոր 15, Խաչագողի ճիշատակարան 17,50, Ոսկի Մքաղաղ 7,50, Համին 7,50, Համին 2,50, Էօմեր խայհան 2,50, ճիշատակարան կազմուած (սակաւագիւտ) 100, Երան Բառարան անգլեւնալ, զոյգ 35, Ուշ լինի նուշ լինի 2,50, Խօսակցութիւն անգլերեն 5, հրան խաղարարութիւն անգլերեն 5, հրան կապարարութիւն անգլերեն 5, հրան կապարարութիւն անգլերեն 5, հրանին կապարարութիւն անգլերեն 5, հրանին հրանական հրանական հրանական 3,50 հ. դ.։ Գործառնութիւնք կանիսիկ են

ensue

KODAK(EGYPTE-)Sté Ae



Ամաանային լադանդի
օրերը արդեն իսկ հասած են. բացօննայ և ծասեղերեայ պատյաները ասելի եւա համելի դարձընելու համար, և մանաբը անմասանալի ընելու
համար, այժմէն Kodak մը
ապահովեցեր։ Kodakով
սեր սմեն ինչ և ամչն ա.
աեն կարող էր լոււանը-

1925 mmps of Cataloguen

hahasaah arbunut bendesahat sahde PARLLIDIL, die CLA. Labeamarpaa *-mahrk Labeam, Ptc-17-80 7. Vingenieh Ptc.

D Paried homm, Pt. 17-80 7. Vingping Pt. 44-07

Երաչ աւ արտւած, առաջնակարգ նախանիւ թերով ինուած հիանալի գերմանական ԴԱՇՍԱԿՆԵՐ

PIANOLAGHE VOCALIONGE (\$020400\$)

Sozo4p=\$p Shufter Aeolian, Columbia 42.

Wate menut FLAGSAAND AULDELLE

Երևծշչիկին կչուների աժենագոր գներ բ Ծրաժշտութեան վերաբերեալ աժեն բաներու ՀԱԻԱԳՈՅՆԸ միայն կը զգնուի մեզ մօգ

UVURBLL 9PVER

Մասնագիով հղած յունծնարարու Թիւնները փաւթով կը կտաարուին Մասնագիտութիւն դաշնակի եւ ավեն շեսակ գործիքներու նորոգութեանց

FULL SP UTOLOU & SP CHURUCUPO

CASSA di SCONTO et di RISPARMIO

ՄՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ Դրամագլուխ Ֆրանք 9,031,000 — Կեղբոնաբեղի՝ Աղեքսանդրիա

նաշերար բազահ իրումավարար ահիմիկրրև ին բատատար ատւրրևու դէլ։

ատիրապ բազահ իրումավարար ահիմիկրրև ին բատատար ատւրրևու մեն-էր
սարբեսվ։ Սշրի իրումամարար որասոր դե աշի ի ճրմուրի ճապ մեն-էր
ատիրավ։ Սշրի իրումամարար որասոր դե աշի ի ճրմուրի ճապ մեն-էր
իւրորի իլոատրջրբ ժետորարար արասոր դերարան իրորաուրի արտա ըստատուսի
աշտարորը ընկատորի բ ըշնումայի իանրուն իրութերու՝ տննոտյի մանդատու
իր ձրէ աշ ին ջարբ յերին ան մելաի ին հարոյ՝ բարայի բազան ճապիան
ին ձրէ աշ ին ջարբ յերիանիր ան մելաի ին հարոյի բարայի բազան ճապիան
ին վատանք, իրչպես նրկանիր չաչիւ՝ դուրականըչ, արտանայի բազան ճապիան
ին կատանք, իրչպես նրկանիր իրուպերիան ապեր արտար մերա

ባԱՆՔ Տ'ՕՐԻԱՆ

անանուն ընկերութիւն

Դրամազլուխ՝ ավբողջապես վճարուած Ֆր. 25,000,000 կեղբոնատեղի Աթենք

Մասնանիւդեր Աղևբուծդրիա, Գահիրէ, Սելանիկ, Իպմիր, Գործա կալութիւններ Միաիլլի, Մանաաթըա, Սերէդ, Ջակագիկ, Փոխ _ Գործակա, լութիւններ՝ Չերկամա, Մաղնիսա եւ Սամաւ

որմայրուս հայիր այր արատի մոհ-Հորմայրուս հայիր այր արատի մոհ-Զար 6 ա, 0 և այր ին ինատեր

հաղարապ հաղարար տուպրութի բրարութան առ հաղարար արդրար վ, նրարութի անհ հարարարություններ

հարիւրին 3 ի տես վճարելի » 3,50 9 ամիսէն»

» 4 1 տարիկն» 5 Նայնակա՝ խնայողութերւնը ջա-Չալնթելու համար հաստատած է փոջըր խնայողութեանց՝ յատուկ ձիւղ ժը որ կ'ընդունի ե. դ. 20կն ե. դ.

TELANGEL UNULLER UNULLISE UNULLISE UN UNILLE VERSIENTE ALLE VIENTE ALLE VIENTE ALLE VIENTE VI

«ԱՐԵՒ»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

(77)⁽¹⁾

AND AND MUSE I

9rbg ል 0258 20ዋኮኒሳ

дb.

ուրանական թանակին՝ 268

ատանդապատիտանը վետու թ տեր աշգրեն մահա վերտե շահըն աշըն ին ահաղաժերքի մերոշակրդեն դն ասաւ դե կաշին դատվի բաչ-Ծանավահե դատգիտա բերոսյի

գրե տանվեր վեջարովը՝ ավրակա էն, հուր դէն ին դապը, մուին դարաշարժ - Բո մուն հոնսե ավո նարր-

the pat barbeen insule gabe gabe gamented barbeen speaded to gabe for the description of the following the form of the following the form of the forest of the following the form of the f

ետրակն Տաիմաերբ բոս՝ ասերա կրդ Samparand of p uplant pllant menand மிற பின்னந்து விவாத கைய்கள் தொழைக் 4p Saccommed by thep put Pt fitwto Parpelop doughphu dupart. jan Luisen Shan, le Shap manufunt Phylatable Phiappurad mil immmhmabangub usunagand to larang wand bed Lept app apple plet dart supply handle themand, with actual Supermonthy quest, at paragrape Lunfunque Blum's dambit p, whit james Some abrabe what blind gody goon Sorp journe frages of the houses That upang aparte Spanifigore bryparde, Amytze, Varze & Jahre Cant mhilprovis min alamb allast - puring just Bungaligation und

քատնդեն։ վատնդեն։

առեկ խոսճրեն։ բաժենաունրադե գակի ի, երբե դիի-Աստ մօնավահն հանագուր չա-

դնայն հոնոն անանի ու դրգ իրընկնրընուց հարբե անս անապետանցիր նահունաց — ցանարի է ոն մուճ սնոջա-

վուհւնիր ժանաւնիւրն ի, առմարովուի։ արհատնրաաւնրար ատի բան գամաբառնությեն վերադարրարը, աւ գրև հանունիւրն, ի հարադարևուր, աւ գրև հաւհնրևն, ին չէնձ ծանրեն ինրոր բեր դէլ՝ տատարարրը դիկասև, բեր դէլ՝ տատարարրը դիկասև, — ժմակին տահարարարը գ դր.

ական հանունիւթն ուրք կրչանով չի հարու կանունիւրն ուրք կրչանով չի հանորունիւրդրելը մտարնով, շակը-Ոսկան դրգաձոյը պասն թ գրև նհաց գրածերը գլել ականան աշրբրար փոճևբանաշ Ծերք՝ արսբն մանցրան ինբըն ան մնուր բնանիչը կաւհերձե ձէւմի ան մնուր բնանիչը կաւհերձե ձէւմի առաս Ասոսն՝ հանն գլի օնէր դիր-— Ըսագրիձ ջինմ է՝ միարն

— Այս՛, դայց Թերեւս Անգլիս. Միջ և Ֆրանսացիր հարտւէն օգնու.. Թնան հասնին ձեղիւ

ետ անդել առանց մեծ Թիւավ օգնաար անդել առանց մեծ Թիւավ օգնաար և երիատատրգին ընրած անդեկու. Թիւնը կենսական կարևւսրու Թիւն աւնի, եթե ըստծը ձիչդ է, և եթե մեր բանակը չստուտրացնեն, ան. կասկած պարտու Թնան ու նահանջի պիտի մատնուինը,

Արևավահը տետանոնք, հրադարե որը վե աստա արջըն՝ հրատ Վերասնի մասրանով.

— Տեսնենը ի՞նչ են ձեր յա.
ատկադիծները, ըսաւ. Այժմ որ կա.
ատրեցիը ձեր տատըելու Թիւնը, ի՞նչ
մատղիր էր ընել։

— Կաւպեմ օգնել ին դեղակից.

— ին ի՞նչպես կրնաք օգնել անուր ենք դրաննարդ ենչ է

had may de mue und to. Wente Lak up topagajpp o'ht dans. at about Lumb off, fit mound էջ իր մատին Աժերիկեան Միտիսնի what, or stap amanagarate & որ ձևարէն հկած պայապանութիւնը պիաի ջնծայէ անօր։ Թուբքերը կը queriable on midd I hardent forհանդները գրդանլէ և վիրաւարելէ, it behanden mi min ilmes mantgail fire which continget by appearhpshipmen dpmj. Abmbewpup Udb. գլագարամարմա ամակակ Մ մաակիցո வர்வாய் முகர் மிக முக்கர் விரும் விரும் ் நம்மிம்மை விற மிரை நம்படி முர் րերուն։ Դուք աստանձին ենե դոր. Sta. mugop whomp ellings Lifter after by proporte homodophie smoliding alimine per white jumpud at dumbud to, k pating detopinatore, all and grade անցունեն՝ ահոելի պիտի բլլայւ

Turmdaly bushe dab Aspurt Bupt

have die gode ilimite to 4 cote op

այդ հրիաատորդ աղջիկները համա-

(Juradayly)